



50 JAHRE
CIMBERN-KURATORIUM
BAYERN

Wir laden ein!

JUBILÄUMSVERANSTALTUNG

07.-08. SEPTEMBER 2019

SCHULGELÄNDE VELDEN/VILS

PROGRAMM

Freitag, 06.09.2019, 20:00 Uhr
Feier zum 35-jährigen Bestehen der Partnerschaft
zwischen dem Wurmshamer Männerchor und dem
Coro Tre Torri aus Tregnago im Gasthaus Maier,
Wurmsham

Samstag, 07.09.2019

10.-18.00 Uhr im Schulhof

Italienisch-zimbrischer Markt

mit Regionalprodukten aus den XIII Gemeinden & frischem Brot vom Elsaß-Bäcker

Für gute Unterhaltung sorgen:

Da Veldner Blechhaufa, Pierangelo Tamiozzo, Hinterskirchener Goaßlschnalzer, Trombini (Böllerschützen) aus Badia Calavena

10.-13.00 Uhr in der Schulaula

Herkunft der Zimbern und ihre Sprache

Wissenschaftliche Vorträge von

Prof. Dr. Anthony Rowley, München - Dr. Remigius Geiser, Salzburg - Dr. Oliver Baumann, Frankfurt -
Prof. Dr. Dr. Heydenreuther, München - Prof. Dr. Ermenegildo Bidese Trient - Prof. Dr. Peter Wiesinger, Wien

Moderation:

Dr. Reinhard Bauer, anschließende Diskussion

13.-15.00 Uhr Mittagspause

Zimbrisch-bayerisches Festprogramm mit Schirmherr Bernd Sibler

Bayer. Staatsminister für Wissenschaft und Kunst

- 15.00 Uhr **Auftakt mit Bayern-Hymne** ... begleitet von „Da Veldner Blechhaufa“
- 15.05 Uhr **Begrüßung der Gäste** ... Kuratoriumsvorsitzender Jakob Obner, ital./zimb. Hans Geiselbrechtinger
- 15.10 Uhr **Grußworte** ... Bürgermeister Ludwig Greimel, Landrat Peter Dreier, Sergio Bonato, Luigi Nicolussi Castellan
- 15.30 Uhr **Geschichte der Zimbern und Fersentaler** ... Prof. Anthony Rowley und Leo Toller
- 15.45 Uhr **Cimbern-Hymne** ... Eva Luginger, Ilaria Vellar mit Band Balt Hüttar und Pierangelo Tamiozzo
- 15.50 Uhr **50 Jahre Cimbern-Kuratorium Bayern** ... Zusammenfassung des Vorsitzenden Jakob Obner
- 16.30 Uhr **Verführerische Pause (Lassen Sie sich überraschen!)**
- 17.00 Uhr **Die zimbrische Stammesgeschichte** ... vorgetragen in zimbrischer Sprache von Dr. Remigius Geiser
- 17.15 Uhr **Ehrungen, Gedenken, Danksagungen** ... Jakob Obner (ital. Übersetzung Nina Geiselbrechtinger)
- 17.45 Uhr **Italienische Lieder** ... Coro Tre Torri Tregnago und Männerchor Wurmsham
- ab 18.00 Uhr **Kalt-warmes-Buffet** ... Anmeldung erforderlich; Kosten für Besucher 10,00 EUR p.P.
Für gute Unterhaltung während des Abendessens sorgen: Männerchor „Coro Tre Torri“ aus Tregnago,
Goaßlschnoizer aus Hinterskirchen, Kindertrachtlergruppe aus Gebensbach, Wurmshamer Männerchor
- ab 20.00 Uhr **Ausklang bei deutsch-italienisch-zimbrischer Musik** mit Eva Luginger, Pierangelo Tamiozzo,
Coro cantiamo con gioia, Ilaria Vellar mit Band Balt Hüttar

Sonntag, 08.09.2019

- 10.15 Uhr Zimbrische Messe in der Pfarrkirche St. Petrus in Velden mit Kurienerzbischof Dr. Georg Gänswein, Rom
und Geistlichkeiten und Würdenträger aus Velden. Es singen der Corale Cimbra aus Roana und der
Coro Tre Torri aus Tregnago
- 12.00 Uhr Mittagessen mit Gästen und Mitgliedern